

## **N I E D E R S C H R I F T**

über die 2. Sitzung des Integrationsrates der Stadt Gummersbach vom 22.06.2021 in der Halle 32, Steinmüllerallee 10, 51643 Gummersbach.

Die Mitglieder des Integrationsrates waren durch die fristgerechte Einladung einberufen. Die Vorsitzende stellt bei Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung Einwendungen nicht erhoben werden. Der Integrationsrat ist nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

Anwesend sind:

Vorsitz

Vorsitzende Mary Roshani Thanapalasingham

Mitglieder

Stadtverordneter Karl-Otto Schiwiek

Stadtverordneter Reinhard Elschner

Vertretung für Herrn Jörg Jansen

Stadtverordnete Edith Katharina Roth

Stadtverordnete Elisabeth Raupach

Stadtverordneter Diyar Agu

Stadtverordneter Konrad Gerards

AM. Mustafa Gündesli

AM. Cemile Güzel

AM. Vassilios Kanelias

AM. Dr. med. Ralph Krolewski

AM. Waldemar Leinweber

AM. Marcus Linde

beratendes Mitglied Jakob Löwen

beratendes Mitglied Hartwig Steinmetz

beratendes Mitglied Rainer Degner

beratendes Mitglied Dilan Agu

Verwaltung

beratendes Mitglied Erster Beig. Raoul Halding-Hoppenheit

StAR. Jörg Robach

Schriftführer StI. Jens Barf

Gäste

Herr Ordin Thanapalasingham

Frau Gizem Güvem

Entschuldigt:

Mitglieder

Stadtverordneter Jörg Jansen

AM. Elena Beyer

AM. Renate Gosiewski

AM. Lilia Köhler

AM. Astrid Schumann

beratendes Mitglied Sivanujan Sivapatham

beratendes Mitglied Ercan Ateş

Die Niederschrift führt: Jens Barf

Sitzungsbeginn 18:00 Uhr

Sitzungsende: 20:40 Uhr

## **T a g e s o r d n u n g**

### **Öffentlicher Teil:**

- TOP 1        Niederschrift der letzten Sitzung
- TOP 2        Migrantenselbstorganisation - Stellenwert und Bedeutung im Sozialraum Gummersbach, sowie die kommunale Integrationsarbeit der Stadt Gummersbach
- TOP 3        Bericht zum Ankommens- und Begegnungstreffpunkt
- TOP 4        Bericht zum Integrationskonzept
- TOP 5        Geschäftsordnung des Integrationsrates der Stadt Gummersbach  
Vorlage: 04393/2021/1
- TOP 6        Öffentlichkeitsarbeit des Integrationsrates  
Vorlage: 04549/2021
- TOP 7        Berichte aus den Fachausschüssen und Gremien
- TOP 7.1      Bericht aus der Sitzung des Hauptausschusses des Landesintegrationsrat NRW vom 17.04.2021  
Vorlage: 04537/2021
- TOP 7.2      Weitere Berichte
- TOP 8        Mitteilungen

Vor Eintritt in die Tagesordnung verpflichtet die Vorsitzende Frau Mary Roshani Thanapalasingham Herrn Ordin Thanapalasingham zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung seiner Aufgaben.

### **Öffentlicher Teil:**

#### **TOP 1**

##### **Niederschrift der letzten Sitzung**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

#### **TOP 2**

##### **Migrantenselbstorganisation - Stellenwert und Bedeutung im Sozialraum Gummersbach, sowie die kommunale Integrationsarbeit der Stadt Gummersbach**

Herr Gerhard Wilden vom Fachbereich 6 – Soziales und Integration informiert den Integrationsrat über das Thema „Migrantenselbstorganisation in Gummersbach“ anhand der der Originalniederschrift als Anlage 1 beigefügten Präsentation.

#### **TOP 3**

##### **Bericht zum Ankommens- und Begegnungstreffpunkt**

Frau Tabea Kirchner vom Fachbereich 6 - Soziales und Integration stellt den Ankommens- und Begegnungstreffpunkt der Stadt Gummersbach vor und berichtet über die bereits durchgeführten und über die geplanten Aktionen.

#### **TOP 4**

##### **Bericht zum Integrationskonzept**

Frau Silvia Causemann, Fachbereichleiterin Fachbereich 6 - Soziales und Integration, und Herr Erster Beigeordneter Raoul Halding-Hoppenheit berichten über Hintergründe, Ziele und den Entstehungsprozess des Integrationskonzeptes der Stadt Gummersbach.

#### **TOP 5**

##### **Geschäftsordnung des Integrationsrates der Stadt Gummersbach**

Der Integrationsrat der Stadt Gummersbach nimmt die redaktionellen Änderungen in der Geschäftsordnung für den Integrationsrat der Stadt Gummersbach sowie das die Zulässigkeit feststellende Prüfungsergebnis zur beschlossenen Absenkung der Quoren wie in der Beschlussvorlage ausgeführt zur Kenntnis. Die Geschäftsordnung ist der Originalniederschrift in der derzeit gültigen Fassung als Anlage 2 beigefügt.

## **TOP 6 Öffentlichkeitsarbeit des Integrationsrates**

Die Vorsitzende lässt über die Möglichkeiten einer Internetpräsenz des Integrationsrates abstimmen. Hierfür stehen folgende Optionen zur Wahl:

- A) Der Integrationsrat präsentiert sich auf der Seite der Stadt Gummersbach unter eigener URL (z.B. [www.gummersbach.de/integrationsrat](http://www.gummersbach.de/integrationsrat))
- B) Der Integrationsrat erstellt und pflegt eine eigene Internetseite
- C) Kein Internetauftritt des Integrationsrates
- D) Enthaltung

Das Abstimmungsergebnis stellt sich wie folgt dar:

- A) 11 Stimmen
- B) 1 Stimme
- C) 0 Stimmen
- D) 1 Stimme.

Somit wurde mehrheitlich Option A) beschlossen.

Des Weiteren schlägt die Vorsitzende Mary Roshani Thanapalasingham die Gründung einer Arbeitsgruppe-Social-Media vor, die sich u.a. mit den Inhalten der Internetseite und dem Entwurf eines Logos für den Integrationsrat befasst.

Frau Elisabeth Raupach, Herr Dr. Ralph Krolewski, Herr Mustafa Gündesli und Herr Marcus Linde erklären sich neben Frau Thanapalasingham zur Teilnahme an der Arbeitsgruppe bereit.

Frau Thanapalasingham schlägt weiter vor, innerhalb einer kleinen Gruppe von zwei bis drei Mitgliedern, Ideen für mögliche Veranstaltungen und Aktionen des Integrationsrates zu entwickeln.

Frau Cemile Güzel und Herr Waldemar Leinweber melden sich für die Übernahme dieser Aufgabe.

## **TOP 7 Berichte aus den Fachausschüssen und Gremien**

### **TOP 7.1 Bericht aus der Sitzung des Hauptausschusses des Landesintegrationsrat NRW vom 17.04.2021**

Dr. Ralph Krolewski berichtet aus der Sitzung des Hauptausschusses des Landesintegrationsrates NRW vom 17.04.2021.

**TOP 7.2  
Weitere Berichte**

Frau Cemile Güzel berichtet aus der Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 01.06.2021 und aus der Sitzung des Ausschusses für Kultur und Ehrenamt vom 09.06.2021.

**TOP 8  
Mitteilungen**

Im Anschluss an die Wahl des Integrationsrates im September 2020 erreichten Frau Thanapalasingham mehrere Meldungen, nach denen Wahlberechtigte keine entsprechende Wahlbenachrichtigung erhalten hatten.

Herr Robach erläutert, dass im Vorfeld alles getan wurde um die Teilnahme an der Wahl zu erleichtern. U.a. wurde die Wahl in allen Wahllokalen ermöglicht und nicht wie in anderen Kommunen nur in wenigen ausgewählt. Weiter führt er aus, dass nicht bei jeder Ummeldung z.B. Informationen über mehrfache Staatsangehörigkeiten übermittelt werden. Betroffene Personen wären in diesem Fall in Gummersbach ausschließlich mit deutscher Staatsangehörigkeit geführt und könnten auf Antrag ihre Wahlberechtigung eintragen lassen.

Frau Thanapalasingham bittet die Mitglieder des Integrationsrates die Betroffenen in diesen Fällen darauf hinzuweisen, sich zukünftig umgehend beim BürgerService der Stadt Gummersbach zu melden.

Der Stadtverordnete Schiwiek würde es begrüßen, wenn man Vertretern von Migrantenselbstorganisationen die Gelegenheit geben würde sich dem Integrationsrat vorzustellen.

In angeregter Diskussion wird darüber beraten, wie sich der Integrationsrat in Vereinen aus Gummersbach präsentieren und darstellen kann.

Herr Linde mahnt, an nicht zu vielen Stellen auf einmal aktiv werden zu wollen und wird darin vom Stadtverordneten Gerards bestätigt. Dagegen erhebt sich aus dem Gremium kein Widerspruch. Herr Linde regt ferner an, sich innerhalb des Integrationsrates via Zoom o.ä. auszutauschen, um in die eigentliche Arbeit einzusteigen und einige Dinge zwischen den einzelnen Sitzungen zu beschleunigen. Für die Präsenz nach Außen hält er eine eigene E-Mail-Adresse für wichtig. Die Vorsitzende begrüßt den Vorschlag zum formlosen Austausch von Herrn Linde. Darüber hinaus wird auf ihren Wunsch hin die Verwaltung die Einrichtung einer E-Mail-Adresse prüfen und sofern möglich kurzfristig umsetzen.

Mary Roshani Thanapalasingham  
Vorsitz

Raoul Halding-Hoppenheit  
1. Beigeordneter und  
Stadtkämmerer

Jens Barf  
Schriftführung